Statement 4 - 4th December 2020

Chidori Ship Holding LLC as owners and NYK Shipmanagement Pte Ltd as managers of the container vessel ONE Apus (IMO# 9806079) can confirm that a revised estimate of lost units now stands at 1,816, of which some 64 are believed to be Dangerous Goods containers.

The vessel is cautiously proceeding to the port of Kobe, Japan with an ETA of December 8, after encountering severe weather on Monday, November 30, 2020, and losing sections of its load.

The priority remains on getting the vessel and crew safely to port. Once berthed, it's expected to take some time to offload the dislodged containers that remain on board. Then, a thorough assessment will be made on the exact number and type of containers that have been lost or damaged.

Once the ONE Apus is in port and deemed safe, a full investigation will be conducted into this incident in conjunction with the Flag State and the relevant maritime authorities.

A notification was sent to the JRCC in Honolulu and Guam with maritime navigational warnings subsequently broadcast. We are continuing to liaise with the JRCC in Honolulu, who have advised that there have not been sightings of any containers as yet.

More information will be provided as it becomes available.

ステートメント4 2020年12月4日

本船「ONE APUS」 (IMO#9806079) の船主Chidori Ship Holding LLCおよび船舶管理会 社NYK Shipmanagement Pte Ltdは、流出したコンテナの推定本数を1,816本に修正し、そのうち64本がDG (Dangerous Goods: 危険物) コンテナと推測されることをお知らせします。現在、12月8日を寄港予定日として、神戸港に向け航行しています。

入港にあたり、本船と乗組員の安全確保を引き続き優先いたします。着岸後は、積載コンテナの荷揚げ作業に時間を要することが予想されますが、その後、流出・破損したコンテナの正確な本数や種類について、詳細調査を実施する予定です。

本船「ONE APUS」が入港し、安全であると判断された後に、船籍国や関連海事当局と協力し、原因究明のための全面的な調査を実施いたします。

ホノルルとグアムの合同救助調整センター(Joint Rescue Coordination Center :JRCC) に通知を行い、その後、海上航行警報が発令されました。ホノルルのJRCCと緊密に連携を取っていますが、現在のところコンテナが浮遊している等の目撃情報はないとのことです。

新しい情報が入り次第、逐次お知らせいたします。